

# i-MESSAGE

2021

8

Aug.

アイメッセージ vol.531



## 「当所と市原高校による連携協定を締結する調印式」

### PICK UP

- ・産業界と市内教育機関の連携を強化！  
～調印式を執り行いました～ p.2、3
- ・創業からの成功ストーリー発表会  
ベストアクション賞 企業特集  
〔株〕トリプルグッド p.4

### CONTENTS

- ・市補助金（一時支援金・テレワーク・感染防止） p.5
- ・市原で大切にしたい会社表彰制度  
～表彰企業募集中～ p.6

# 市原商工会議所と千葉県立市原高等学校による キャリア教育活動の普及・ 促進に向けての連携協定締結

**産業界と市内教育  
機関の連携を強化!**



7月16日(金)市原マリンホテルにて、当所と千葉県立市原高等学校によるキャリア教育活動の普及・促進に向けての連携協定を締結する調印式を行いました。

今回、締結する協定には「地域で活躍する人材の育成に関わる事項」「市原市のまちづくりに関わる事項」「市原市の地域産業振興に関わる事項」といった、連携事項が示されています。

市原商工会議所は今後、この協定に基づいて、市原高等学校と共に、自由な議論を通じて事業を実施します。

今回のような、教育機関との連携は地域の雇用創出や経済の持続的発展において、今後ますます重要になることが見込まれます。

市原商工会議所として初めての試みですが、市原商工会議所と市原高等学校の協定というこの一歩が、教育機関と産業界の連携にとって、将来のよきモデルケースとなるように今後事業に取り組んでいきます。



## 参加者名

〔調印式出席者〕

〈市原高等学校〉

校 長	常泉 香澄
教 頭	吉田 敏
教務主任	石塚美有紀
地域連携部主任	坂井 美晃
〈市原商工会議所〉	
会 頭	榊原 義久
副 会 頭	中島 和洋
副 会 頭	根元 精一
副 会 頭	長岡 靖
専務理事	外山 洋子

### 印鑑・ゴム印ならスピード制作の総文堂

急に必要!すぐにお作りします!

★市原商工会議所会員の皆様への特別割引

**法人印・ゴム印**  
広告ご持参  
いつでも **20%OFF**

★お急ぎのご相談いつでもどうぞ★

ケーヨーD2さん前の便利なプリントショップ!

**はんこ印刷 (有)総文堂** ☎21-1175 市原市五井4874-1 FAX.23-1076  
営業時間/9:00~18:00 定休日/土・日・祝

- 実印・銀行印・認め印
- 各種ゴム印
- シャチハタタイプ浸透印
- シャチハタタイプネームペン
- 名刺・挨拶状・カード類
- チラシ・ポスター印刷
- 名入れカレンダー・ライター
- 封筒・伝票印刷
- 大型コピー、カラーコピー
- シール、カッティング文字
- 表札・ネームプレート

### 「会計」で会社を強くする!

「月次巡回監査」で  
御社の月次決算をサポートします。



### 税理士法人スタート 市原事務所



〒290-0054

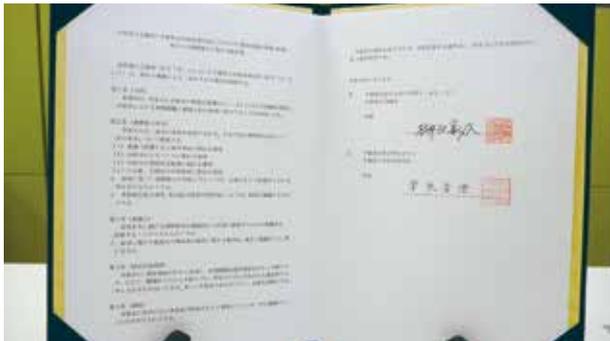
千葉県市原市五井中央東2-2-2(五井駅東口すぐ)

TEL 0436 (63) 5433

# 市原商工会議所会報



**主旨**  
 市原市の人口減少要因の一つである若者の市外流出は、地域経済の持続的発展に悪影響をもたらします。市原市から若者が流出することを食い止めるには、地域への愛着を醸成するとともに、地元企業を知っていただくことが課題であると考えます。  
 また、教育とは学校だけではなく、地域社会全体で行うものであるとの考えで、市内の教育機関と産業界等が連携を強化して、地域の仕組みを理解してもらうことが急務であると認識をしているところです。  
 当所では予てから、地域経済の活性化には、若い世代が必要であり、その教育が重要であるという認識の下、



各事業に取り組んでまいりましたが、この度、千葉県立市原高等学校と当所により、キャリア教育活動の普及・促進に向けて連携協定を締結する運びとなりました。  
 具体的には、市内の事業者による企業説明会を実施し、各業種の仕事内容を理解してもらい、就職の後押しが出来る仕組みを構築します。  
 また、経営者による講演会を開催して、働くことの魅力や、地域の実情・仕組みなど、学校教育だけでは習得できない社会教育を実践していきます。上記の事業の他にも、教育と経済で相乗効果が期待できるものを推進。このような事業に取り組むことで、地域経済の活性化に資することを目的とします。



## 今後の予定(秋頃実施予定)

### 〈経営者講演会〉

地元企業の経営者を招き、仕事を通じた生きがい、仕事を通じた社会貢献、社会人のマナー等、学校教育で習得できない知識や現場の臨場感を体得できる講習会を実施。

### 〈企業説明会〉

多種多様な業種の企業にお越し頂き、生徒にそれぞれの業界について知ってもらう機会を提供する説明会を実施。

**PET SALON IDEE**  
**ペットサロン アイリー**  
 トリミング後、ペット写真館の  
**撮影無料!** 可愛い思い出に♪  
 市原市南国分寺台3-3-1  
**080-4639-8585**

不動産から **JAMMIN'S**  
**ジャミンズ**  
**売却物件査定無料**  
 新築・中古  
**住宅多数**  
**取扱中!!**  
 市原市五井 6238-1  
**0436-77-0421**

**CAFÉ**

**KRUZE**  
 Pancakes make you HAPPY.  
 by TSUMUGU株式会社  
 千葉県市原市姉崎3221-4  
 営業時間10:00~19:00  
 水曜定休  
 @cafekruze



**「創業からの成功ストーリー発表会」  
ベストアクション賞企業 特集**

**『働くクルマ』の買取はお任せください!!  
~くらしの「困った」を「良かった」にする会社~**

関わる全ての人の

喜びのために

「三方よし」の社名に込めた思い

株式会社トリプルグッドは「自動車  
の買取販売」「保険代理業」  
等を事業の柱としている会社  
です。特にこだわりを持っている  
のが農機具・トラック・特殊  
車両などの「働くクルマ」の取  
扱いで「働くクルマの職安」と  
しての機能を発揮出来るよう  
日々活動しています。その中  
でも特に「農業」で使用されて  
いる車両の売買を主とするため  
開業されました。代表の鈴木  
さんの母方の実家が農業を営  
んでいて、子供のころから農機  
具等を当たり前のように触れ  
ていました。しかし、昨今の担  
い手不足問題や地元農家の知  
人にお話を聞いて、農機具の所  
有等に困っている事を実感。自  
動車整備の知識を持ち、自動  
車販売や買取の企業で勤めて  
きた経験を活かして、お客様  
のお役に立ちたいという思いか  
ら立ち上げられた会社です。  
近江商人の「三方よし」から  
名付けられた会社名。農機具  
やトラックなどの働くクルマに  
は使用者の思い出や歴史がた  
くさん詰まっています。心掛け  
ていることはお客様一人ひとり  
が抱えている「思い」を含めた  
査定額を算出すること。愛機  
に対する思いが強いほど、手入  
れもしっかりされています。お  
客様が大切にしていた愛機を  
次に必要とする人に繋いでい  
くことで、売る人も買う人も  
も満足して頂き、働くクルマの  
職安として、働く機会を与え  
られるよう少しでも貢献して

Company information

株式会社 トリプルグッド

住 所：千葉県市原市青柳735-21

電 話：0436-79-6667

H P：https://www.triple-good.co.jp



代表の鈴木さん ▲

いきなりとの思いがあります。  
代表の鈴木さんは会社設立後、  
市原商工会議所で実施した「創業ス  
クール」に参加されました。スクール  
では経営に関する知識を吸収、同期  
生とは仕事上での関係性も築いてい  
ました。スクール終了後も商工会議  
所や産業支援センターを積極的に利  
用して事業に取り組んでいます。  
今後、大切にしていきたいことと  
して、「安全性」「収益性」「将来性」  
を強化して、より堅実な土台にする  
こと。何よりも、共に歩んでくれる  
家族が毎日ニコニコしてられるよう  
に今後もしっかりと語っていま

児童発達支援 (株)あおぞら  
放課後等デイサービス <https://and-aozora.jp/>

障がいのあるお子様一人ひとりが、将来幸せな生活を送れるように  
支援します。お子様の特性・特徴を引き出し、お子様の将来に向けた  
進学や就労などの支援を目指します。



あおぞら・ちはらだい  
千葉県市原市ちはら台南6丁目43-8  
☎0436-37-1006

あおぞら・たつみだい  
千葉県市原市辰巳台西1丁目5-7  
☎0436-67-0830

梨の秘傳とは

『市原市産梨100%!』

市原市産梨果汁に最適な酵素を選別することで梨の糖度を  
活かした発酵を実現させ、手間暇かけて市原市産梨の芳醇な  
味と香りを活かした梨酢です。 ※(人工甘味料・蜂蜜・砂糖等不使用)

市内JA、道の駅、  
サービスエリア等で  
販売!



山田フードサービス株式会社

千葉県市原市ちはら台南六丁目4番地6 ☎0436-52-2306

ネット通販も行っています!! ▶<https://yamadafoodservice.co.jp/>



市原市

## 新型コロナウイルス感染症防止対策支援事業

飛沫防止の間仕切りの設置など、感染防止のための**設備投資等に要した費用の一部を補助**します。

### 補助要件

令和3年1月以降の任意の1月で前年又は前々年度比で売上が**20%以上減少**している など

### 申請受付

令和3年7月1日(木)から10月29日(金)まで  
市原市経済部商工業振興課に郵送で提出(原則郵送のみで受け付けます。)

### 補助上限額

1事業者**30万円**(1事業者が複数の事業所で実施の場合は50万円、1事業所の上限30万)(補助対象経費の5分の4以内)

### その他

令和3年1月7日(2度目の緊急事態宣言発令日)以降に購入・設置した設備等が対象です。  
全ての設備が補助対象とはなりませんので、必ず「補助対象設備一覧」をご確認ください。

お問合せ

市原市 経済部 商工業振興課(市役所第2庁舎4階)  
Tel. 0436-23-9870  
(受付時間 8時30分～17時15分(土・日・祝日除く))



市原市

## 中小企業等一時支援金事業

令和3年1月から3月まで発令された緊急事態宣言に伴い、売上が減少した中小企業等に対し、**本市独自の一時支援金を支給**します。

### 給付要件

令和3年1～3月の任意の1月で、前年又は前々年比で売上が**20～50%未満減少**している など

### 申請受付

令和3年7月1日(木)から10月29日(金)まで  
市原商工会議所に郵送で提出(原則郵送のみで受け付けます。)

### 支援金額

一律**15万円**(1事業者につき1回のみ)

### その他

国の緊急事態宣言の影響緩和に係る一時支援金や千葉県の営業時間短縮要請に伴う協力金の対象者は、**受給の有無にかかわらず対象外**となります。

お問合せ

- ① 申請受付 市原商工会議所  
Tel. 0436-22-4305(受付時間 9時00分～17時00分(土・日・祝日除く。))
- ② 制度概要 市原市 経済部 商工業振興課(市役所第2庁舎4階)  
Tel. 0436-23-9870(受付時間 8時30分～17時15分(土・日・祝日除く。))



**Ryokuyukai**  
医療法人社団 緑祐会

<理念> 地域に根ざして 気軽に受診できる病院  
<基本方針> 安心して相談できる かかりつけ医、専門病院、医院とのスムーズな連携

訪問診療も行っておりますので、お気軽にご相談ください

**永野病院** 馬立 802-2 ☎ 0436(95)3524  
永野病院併設 デイケア・居宅・訪問看護あります

**介護老人保健施設 梅香苑** ☎ 0436(95)6767

永野病院分院  
**加茂診療所** 養老 1000-5 ☎ 0436(98)1177

詳しくは当法人ホームページをご覧ください。  
ホームページアドレス <http://ryokuyukai.jp/> [医療法人社団 緑祐会] [検索]

**五井駅東口徒歩1分。**

債権回収、契約書作成、労働問題、事業承継等、お気軽にご相談ください。 顧問月額 3万3千円～ ※業務量に応じます

**虎ノ門法律経済事務所** 市原支店

弁護士 石垣祐一 (千葉県弁護士会所属)  
〒290-0054 千葉県市原市五井中央東2丁目3番1号  
ガーデンパレス辰巳203 TEL: 0436-37-2160

**市原青年経済人  
交流会活動報告**

「PDCAとマネジメント」

7月5日(月)市原青年経済人交流会の定例会を実施しました。今回は中小企業診断士の吉川 和宏氏を招き「PDCAサイクル活用のポイント」をテーマに勉強会を実施。目標設定の重要性や方法、PDCAを利用した「個人」と「組織」の力をあげる方法について説明をして頂きました。目標が具体的にない例などを挙げて、どのように改善したら良いか具体的な事例をあげて説明。

参加者からは「社員とどのように目標設定やコミュニケーションを取るようになっていけば良いのか参考になった」という感想がありました。



**女性起業家支援ネット  
「キャリアサポート」活動報告**

SDGs勉強会

7月20日(火)キャリアサポートの定例会をオンラインで実施しました。今回の定例会では「SDGs」をテーマに地元企業での取り組みを伺いました。講師には憐ユニベン代表取締役 石井亮介氏を迎えました。勤務形態の変更やテレワークの推進、遮熱塗料や遮熱シートを使用することで電気量を少なくし、脱炭素社会に向けた取り組み等をご紹介頂きました。石井社長のお話を通して、SDGsは企業規模に関係なく取り組めることや会社の長所・短所、改善点を見つけるきっかけにもなることを知ることが出来ました。一人一人の小さな活動が、少しずつでも社会に貢献できるようにメンバー一同、今後を考える機会となりました。



主催：市原商工会議所

後援：市原市

第5回 市原で大切にしたい会社表彰制度

**表彰企業募集**

大賞・特別賞・奨励賞

※審査の結果、該当なしの場合がございます。

表彰を受けると  
効果バツグン!

- 企業のイメージアップ  
(市原市と市原商工会議所のHPや広報誌へ掲載など)
- 商工会議所が実施する販路拡大支援やブランド化支援
- 社員の会社への誇り、若手人材の獲得など

応募  
期間

令和3年7月1日(木) ~  
8月31日(火)

市原商工会議所では、持続可能な社会の構築に向けた企業の役割増大や企業不祥事が問題になる中、《人に優しく、地域に優しい、思いやりの経営》が、企業の価値向上策として有効となると考え、市内事業者を支援する「市原で大切にしたい会社」表彰制度を創設しました。ぜひ、チャレンジしてください。

**安くて 早くて 良い看板**

株式会社 **アドマスター**

野立リース看板・店舗看板・LED看板照明  
看板メンテ・プレート・CT文字・車両文字  
たれ幕・のぼり・マグネット看板・テント他

市原市姉崎西 1-11-12 ゲオ隣り  
TEL0436-63-4322

医療法人 芙蓉会 **五井病院総合健診センター**

人 カラダ 心 やすらぎある健康な毎日を応援します。

(社) 全日本病院協会 日帰りドック実施指定病院  
特定健診機関・特定保健指導機関  
全国健康保険協会 生活習慣病予防健診施設 他  
CT(64列マルチスライス)・MRI(1.5テスラ)  
デジタルマンモグラフィ・超音波診断装置(エコー) 経鼻内視鏡

一般健康診断	特殊健診	人間ドック 其他健診
雇入時健診 定期健診 海外派遣時健診 帰国時健診	有機溶剤健診 電離健診 じん肺健診	日帰りドック 1泊2日ドック 脳ドック 女性専門ドック

五井病院 検索 市原市五井5155 0436-25-5151  
http://www.gqi-hospital.com FAX 0436-23-7541

## お子さまの教育資金を 「国の教育ローン」(日本政策金融公庫)がサポート!

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

【ご融資額】お子さま1人あたり350万円以内

【金利】年1.66% 固定金利

※「母子家庭」、「父子家庭」、「世帯年収200万円(所得132万円)以内の方」または「子ども3人以上の世帯かつ世帯年収500万円(所得356万円)以内の方」は年1.26%(令和3年5月31日現在)

【ご返済期間】15年以内

※「交通遺児家庭」、「母子家庭」、「父子家庭」、「世帯年収200万円(所得132万円)以内の方」または「子ども3人以上の世帯かつ世帯年収500万円(所得356万円)以内の方」は18年以内

【お使いみち】入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

【ご返済方法】毎月元利均等返済(ボーナス時増額返済も可能)

【保証】(公財)教育資金融資保証基金(連帯保証人による保証も可能)

詳しくは、HP(「国の教育ローン」で検索)または教育ローンコールセンター

(☎0570-008656(ナビダイヤル)または☎(03)5321-8656)までお問い合わせください。

## 令和3年度の個人事業税第1期分は **8月31日(火)**が納期限です

御納付には、口座振替制度やインターネットを利用したクレジットカード納付、また、PayPayやLINEPayが御利用いただけます。詳しくは千葉県ホームページを御覧いただくか、県税事務所までお問い合わせください。

千葉県市原県税事務所 ☎0436-22-2171



### 医療法人 鎗田病院

内科・外科・小児科・整形外科 他

□診療時間

受付時間	診療時間	休診日
午前6:00~11:30	午前8:00~12:00	日曜・祝日
午後1:00~4:30	午後1:30~5:00	年末年始

市原市五井 899 ☎ 0436-21-1655

関連施設 介護老人保健施設 アーネスト  
市原市五井 1846-1 ☎ 0436-63-7783

- ・生命保険と損害保険、合計40社以上のお取り扱い
- ・地域に根差した来店型ショップ対応と安心の従来型訪問対応
- ・個人保険も法人保険も幅広くお客様の御要望に応じて御案内



### e保険プランニング 市原店

〒290-0081  
千葉県市原市五井中央西2丁目24-23  
ファーム51 2F  
TEL 0436-63-7546  
FAX 0436-63-7547  
E-mail: ichi-ichihara@fujikon.co.jp

あなたにとっていいほけん

**e 保険**  
プランニング



建設産業機械器具総合レンタル

### TMK 株式会社 鶴商メンテナンス工業

代表取締役 西村直樹 本社 市原市今津朝山252-6  
TEL: 0436-61-3765(代) FAX: 0436-61-3668

### 市原市で創業45年

各種塗料・塗装機器販売、  
塗装工事までお任せください!!

塗料と塗料の専門店  
株式会社 **ユニペコ**  
市原市五井東 2-5-5  
☎ 0436-21-4123(代)  
☎ 0436-21-4128



ネットショッピングも  
始めました。  
ホームページはこちら▶



2020  
健康経営優良法人  
health and productivity

## 8月 主な行事予定

(新型コロナウイルス感染症の状況により、中止や延期となる場合がございます)

日付	曜日	予 定
8月10日	火	税務相談会
8月18日	火	発明相談会
8月20日	水	金融相談会
8月22日	日	五井創業塾(1日目)
8月29日	日	五井創業塾(2日目)

## お詫びと訂正

7月1日発行のi-message7月号 2面において、写真の見出し(キャプション)のお名前に誤りがございました。正しくは、「川上 主介」様です。以上の通りに訂正し、お詫び申し上げます。

## 相談会・セミナー情報

### ■ 無料発明相談会

産業財産権(特許・実用新案・商標・意匠)に関わることなら何でもご相談ください。

令和3年8月18日(水)午後1時~午後3時

① 1件あたり1時間程度(要予約)

② 相談員 千葉県発明協会

会 場 市原商工会議所

共 催 一般社団法人 千葉県発明協会

日本弁理士会 千葉委員会

申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

### ■ 無料税務相談会

令和3年8月10日(火) 午前9時30分~午後3時30分

1件あたり30分程度(要予約)

会 場 市原商工会議所

共 催 千葉県税理士会千葉南支部

申込先 TEL043-301-7132

※状況によっては中止になる場合もあります

### ■ 無料金融相談会

金融メインに経営全般の相談・簡易の財務診断など

令和3年8月20日(金) 午前10時~午後3時

1日の相談件数は5件(申込順)

会 場 市原商工会議所

共 催 千葉県信用保証協会

申込先 市原商工会議所 TEL22-4305

退職金の準備を中小機構がお手伝いします

安心 安全 国がつくった

# 小規模企業共済

こんな悩みにお応えします

年金だけでは不十分で、不安がある

自分で積み増すには、どんなものがあるの?

**制度の特長**

**1 経営者のための退職金制度**

小規模企業の個人事業主(共同経営者を含む)または会社等の役員の方が喪失や退職後の生活資金、事業再建資金をあらかじめ準備しておく共済制度です。

**2 掛金は全額所得控除**

掛金は、全額が「小規模企業共済等掛金控除」として、課税対象所得から控除できます。

**3 受取時も税制メリット**

共済金の受取は、一括の場合は「退職所得扱い」、分割の場合は「公的年金等の雑所得扱い」です。

他にもこんな特徴があります。

契約者貸付けの利用が可能 共済金の受給権は差押禁止

契約者(一定の資格者)の方は、緊急時や災害時、共済金・解約手当金の受給権は、国税等滞納などに事業資金等の貸付けが受けられます。 差押え以外は差押禁止債権として保護されます。

詳しくは、ホームページまたはパンフレットをご覧ください

中小機構 TEL:050-5541-7171 (共済相談室)

小規模企業共済 検索 [www.smrj.go.jp/skyosai](http://www.smrj.go.jp/skyosai)

「伝えること」のお手伝い。

We promote your publicity.

企画・打ち合わせ デザイン・撮影(静止画・動画) 印刷・製本

企画・デザインから印刷・製本、納品までワンストップサービスでお客様のご要望にお応えします。

三陽メディア株式会社 印刷・WEB制作・OA・出版 〒260-0824 千葉県中央区浜野町1397 TEL:043-209-3411 FAX:043-209-3451  
写真撮影・動画広告制作

市原商工会議所会報

# 広告募集中!

1コマ **11,000円** (税込)

タテ4.45cm×ヨコ8.65cm 発行部数2,600部

## マル経融資

小規模事業者 経営改善貸付 市原市 利率補給あり 5年間 0.5%

利率/ **1.21%** 令和3年7月1日現在

- ✓ 無担保
- ✓ 低金利
- ✓ 無保証人
- ✓ 融資限度額 2,000万円

市原商工会議所が市内事業所の経営を応援するための融資制度です。財務内容や資金使途など貸出に審査がございますので、お気軽にご相談下さい。市原市利率補給制度を受けるには一定の条件があります。事前にご確認ください。

市原商工会議所 中小企業相談所 0436-22-4305

**【新型コロナウイルス感染症により影響を受けたみなさまへ】マル経融資の利率0.9%下がります**

<ご利用いただける方>  
新型コロナウイルス感染症の影響により、最近1ヵ月の売上高が前年または前々年の同期と比較して5%以上減少している方

<b>&lt;利率&gt;</b> 【当初3年間】 1.21% - 0.9% (別枠の1,000万円以内) (3/2現在)	<b>&lt;ご融資限度額&gt;</b> 通常の融資限度額 + 別枠1,000万円
【4年目以降】 通常に戻る	

<ご返済期間(うち据置期間)>  
設備資金10年以内(4年以内(別枠の1,000万円以内))  
運転資金7年以内(3年以内(別枠の1,000万円以内))